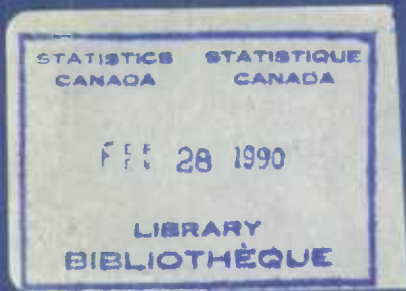




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$4.70, \$47.00 a year  
Other Countries, \$5.60, \$56.00 a year

Prix: Canada, \$4.70, \$47.00 par année  
Autres pays, \$5.60, \$56.00 par année

**THE SUGAR SITUATION**

**SITUATION DU SUCRE**

January 1990

Janvier 1990

**Sources and Methods**

**Sources et méthodes**

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the 1986 Census of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le recensement des manufactures de 1986. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

**Note:** This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1989 report, plus any deletions or additions since then.

**Nota:** Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1989, compte tenu des suppressions et des additions.

Changes to date: Nil

Changements à date: Néant

For further information contact: Brian Preston (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Brian Preston (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

**TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, January 1990**

**TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, Janvier 1990**

	SCG code CTB	During the month Durant le mois	Year-to-date <sup>1</sup> Total cumulatif <sup>1</sup>
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	56 394	
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	175	
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	1 739	

<sup>1</sup> Cumulative figures will appear here in subsequent issues.

<sup>1</sup> Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs.

Industry Division

Division de l'industrie

February 1990

Février 1990

Published under the authority of the Minister of Regional Industrial Expansion. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Publication autorisée par le ministre de l'Expansion industrielle régionale. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et Produits d'édition, Agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.





1010022883

**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, January 1990**

	SCG code CTB	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar <sup>1</sup> - Sucre brut <sup>1</sup>	1701.1	138 581	120 137
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la vente dans le même état)	1701.9	141 010	160 349

<sup>1</sup> Does not include sugar beets.

**TABEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, janvier 1990**

	SCG code CTB	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
Raw sugar <sup>1</sup> - Sucre brut <sup>1</sup>	1701.1	138 581	120 137
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la vente dans le même état)	1701.9	141 010	160 349

<sup>1</sup> Non compris le sucre de betteraves.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar, January 1990**

	Raw sugar used <sup>1</sup>	Year-to-date <sup>2</sup>	Refined sugar produced	Year-to-date <sup>2</sup>
	Sucre brut utilisé <sup>1</sup>	Total cumulatif <sup>2</sup>	Sucre raffiné produit	Total cumulatif <sup>2</sup>
	SCG code - 1701.1 - CTB code		SCG code - 1701.9 - CTB code	
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	95 719		91 930	

<sup>1</sup> Including from beets.

<sup>2</sup> Cumulative figures will appear here in subsequent issues.

**TABEAU 3. Production de sucre raffiné, janvier 1990**

	Raw sugar used <sup>1</sup>	Year-to-date <sup>2</sup>	Refined sugar produced	Year-to-date <sup>2</sup>
	Sucre brut utilisé <sup>1</sup>	Total cumulatif <sup>2</sup>	Sucre raffiné produit	Total cumulatif <sup>2</sup>
	SCG code - 1701.1 - CTB code		SCG code - 1701.9 - CTB code	
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	95 719		91 930	

<sup>1</sup> Incluant de betteraves.

<sup>2</sup> Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar, January 1990**

	SCG code CTB	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month	Year-to-date <sup>2</sup>	During the month	Year-to-date <sup>2</sup>
		Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>	Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	3		-	
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	67 849		4 631	
White sugar packaged - Sucre blanc emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	13 480		437	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	10 749		668	
In bulk-En vrac	1701.99.29	17 812		3 511	
Soft sugar packaged - Sucre mou emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 111		8	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 291		-	
Icing sugar packaged - Sucre à glacer emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	271		7	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 417		-	
Liquid sugar: sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide: saccharose, inverti et sirops	1702.9	19 718		-	

<sup>1</sup> Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

<sup>2</sup> Cumulative figures will appear here in subsequent issues.

- nil or zero.

r revised figures.

**TABEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, janvier 1990**

	SCG code CTB	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month	Year-to-date <sup>2</sup>	During the month	Year-to-date <sup>2</sup>
		Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>	Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	3		-	
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	67 849		4 631	
White sugar packaged - Sucre blanc emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	13 480		437	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	10 749		668	
In bulk-En vrac	1701.99.29	17 812		3 511	
Soft sugar packaged - Sucre mou emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 111		8	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 291		-	
Icing sugar packaged - Sucre à glacer emballé:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	271		7	
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 417		-	
Liquid sugar: sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide: saccharose, inverti et sirops	1702.9	19 718		-	

<sup>1</sup> Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

<sup>2</sup> Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs.

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.